

Ն. Ս. Պապին Ս. Երկրէն մեկնումէն երկու
տարի ետք, Ն. Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը հե-
տեւեալ հեռագիրը ստացաւ Ն. Սրբաբնէնէ:

Վատիկան Սիբի, 8 Յունուար 1964

Նորին Ամեն.

Հայ Օրթոքսոս Պատրիարք Տէրտէրեան

Երուսաղէմ

Հռոմ վերադարձիս, Սուրբ երկիր մեր
ամուսնանալի ուխտագնացութենէն յետոյ, վե-
րստին կը յայտնենք մեր ուրախութիւնը Ձերդ
Սրբազնութեան հետ մեր հանդիպիլ կարե-
նալուն համար. եւ կը վստահեցնենք Ձերդ
Ամենապատուութիւնը մեր մաղթանքներուն
եւ աթոքներուն համար, որպէսզի Աստուծոյ
բարեհաճութեամբ այս հանդիպումը ըլլայ
բեղմնաւոր ամբողջ Քրիստոնէութեան բա-
րիքին համար:

ՊՕՂԱՍ Զ.

Ս. Ծննդեան տօնին առիթով, Ամեն. Սրբ.
Պատրիարք Հայրը հետեւեալ շնորհաւորական
գիրը ստացաւ Քէնէտիի Արքեպիսկոպէսէն:

Լամպէթի Պալատ
Լոնտոն

Ս. ԾՆՆՈՒՆԴ — 1963

Ձերդ Ամենապատուութիւն

Սիրեցեալ Սղբայր մեր ի Քրիստոս

Շնորհք եւ խաղաղութիւն ի Տեառնէ
մերմէ եւ ի Յիսուսէ Քրիստոսէ:

Այս նուիրական եղանակին, Քրիստոնեայ
ժողովուրդներ ամենուրեք արտաբայա հա-
նոյժով կը տօնեն իրենց Տիրոջ եւ Փրկչին
Յիսուսի Քրիստոսի Մարդեղութիւնը. «Եւ
Բանն մարմին եղեւ եւ բնակեաց ի մեզ, եւ
տեսաք զփառս նորա, զի առաքել զՍիւ-
նի առ ի Հօրէ, լի զնորհօք եւ ճեմարտու-
թեամբ» (Յովն. Ա. 14):

Երբ Աստուած ծանոյց իր նպատակը Գաբ-
րիէլ հրեշտակագետի միջոցաւ, Ան խնամահ
աղախին յայտնեց մեզ զտաւ հնազանդ պա-
սախտան — «Ներքին ինձ ըստ բանի իմ»
(Ղկա. Ա. 38): Այս բառերով Սուրբ Կոյսը
ընդունեց իր բարձր կոչումը Տիրոջ Մայրը
ըլլալու, եւ բոլոր սերունդները զինքը ե-
րանեցին: Մեր աղօթքները կ'երբանք բոլոր

անոնց՝ որոնք Քրիստոնեայ անունը կը կրեն,
որ հետեւին Սուրբ Կոյս Մարիամի օրինակին
եւ ընդունին յօժարակամ հնազանդութեամբ
իրենց բարձր կոչումը Աստուծոյ օրհիւրեան:

Քրիստոս Մանուկը ծնաւ աղփատութեան,
պարզութեան եւ խոնարհութեան մէջ: Աս-
տուծոյ Որդին ունայնացաւ իր բոլոր մեծու-
թենէն եւ իշաւ բաժնեւոր մեր մարդկութիւնը:
«Մեզի մարդոցս համար եւ մեր փրկութեան
համար Ան վար իշաւ երկինքէն»: Իցիւ թէ
Քրիստոնեայ ժողովուրդներ կ'աւանդուին զսեղ,
հետեւաբար, իրենց հրեշտակներ եւ զօհոնա-
կութիւնը պարզ եւ խոնարհ ծառայութեան
մէջ: Աւսարհի առջեւ աղփաս ենք, բայց Աս-
տուծոյ եւ մարդկանց ծառաներ ենք: Յով-
հաննէս աւետարանիչ մեզի կ'ըսէ թէ լոյսը
կը հառազայրէ խաւարին մէջ եւ թէ խա-
ւարը անոր չէ յաղթած: Մենք որ Սուրբ Հո-
գիով մկրտուած եւ լուսաւորուած ենք, այդ
լոյսը կը կրենք մեր արեւուն մէջ, որպէսզի
մեր շուրջը զսնուող այս աւսարհի խաւա-
րին մէջ նոյնիսկ հրեշտակ կ'արեւանք: Մեր
արեւեկն եւ մեր արեւեկէն վեր կը բարձրանայ
անդադար սուրբ հրեշտակներու մեղեդին.

«Փառք ի բարձունս Աստուծոյ, եւ յե-
կիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»
(Ղկա. Բ. 14):

Եղբայրական սիրոյ սղջունիւ Ձեր սիրեց-
եալ եղբայրն ի Քրիստոս.

Մ Ի Ք Ա Յ Է Լ

Արքեպիսկոպոս Քենթըրպրիի

Առաջնորդ եւ Մեծապոլիս համայն Անգլիոյ

Նորին Ամենապատուութիւն

Նիքիէ Տէրտէրեան

Պատրիարք Հայոց Երուսաղէմի
Երուսաղէմ.

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, անցնող Նոյմ-
24ին, հետեւեալ ցաւակցական հեռագիրը յղեց
Միացեալ Նահանգաց Նոր Նախագահին, Ողբ-
Նախագահ Քէնէտիի պաշտօնակէտն առիթով:

Պր. Լինքոլն ձոնօրն

Նախագահ Միացեալ Նահանգաց

ձեռմակ Տուն, Ուաշինկթըն

Խորապէս զգածուած ենք անակնկալ եւ
ցաւալի մահուան առթիւ Միացեալ Նա-
հանգաց մեծագոյն առաջնորդ, զիւսմա.

գէտ, խաղաղութեան, ազատութեան եւ համաստեղութեան նախադրեալ Պր. Բենեքիի: Խորագրեալ ողբալով իր անփոխարինելի կուրուսը, մենք կը ներկայացնենք Միացեալ Նամակաց ժողովուրդին մեր խորին համակրանքն ու ցաւակցութիւնը եւ կ'աղօրենք առ Աստուած իր հոգւոյն հանգիստին համար: Կ'աղօրենք նաեւ Ձեր յաջողութեան, շաւուանակելու համար իր ազնիւ գործը յօգուտ տներիկեան ժողովուրդի եւ ամբողջ աշխարհի բարօրութեան:

ՊԱՏՐԻԱՐԻ ՀԱՅՈՑ ԵՐՈՒՍԱԿԼԱՄԻ

Իսկ հետեւեալը պատասխանն է Ամեն. Սրբ. Պատրիարք Հօր վշտակցական հեռագրին, ստացուած տեղւոյն Ամերիկեան Հիւպատոսէն:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆԴՀ. ՀԻՊԱՏՈՍ

31 Դեկտ. 1963

Նորին Ամենապատուութիւն

Նոյեմբեր 24ին, Միացեալ Նահանգներու Նախագահ Պր. Լինքոլն ձոնարնի ուղղուած Ձեր հեռագրով Ձեր ցաւակցութիւնը յայնժամ եիք հանգուցեալ Նախագահ ձոն Բենեքիի մահուան առթիւ ու նաեւ ներկայացուած Ձեր մաղթանքները Նախագահին այն ծանր պատապառնաւորութեանց համար՝ զոր ան կը սանձենք:

Հրահանգուած եմ իմ կողմաւորութենէն Ձեզի յայնժամ իրենց խորին գնահատանքը Ձեր արտայայտած զգացումներուն համար, քե՛ հանգուցեալ Նախագահի ողբերգական մահուան առթիւ եւ քե՛ ալ Ձեր մաղթանքներուն՝ Նախագահ ձոնարնի բարօրութեան ու յաջողութեան համար:

ՈՒԻԼԻԸՄ ՀԵՄԻԼԹԸՆ
Ընդհ. Հիւպատոս

Ամենապատիւ

Պատրիարք Հայոց Երուսաղէմի
Երուսաղէմ.

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ - ԲԵՄԱԿԱՆՔ

● Կիր. 5 Յուն. — Ս. Պատարագը մատուցեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ ժամարարն էր Հոգւ. Տ. Սամուէլ Արդ. Աղոյեան:

— Կէսօրէ ետք, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը «Հրաշափառով մուտք գործեց Մայր Տաճար, որ նախագահեց Դաւիթ մարգարէի և Յակոբոս Տեառնեղբոր մեծահանգէս նախատանակին և Ս. Աթոռոյ շարականի երգեցողութեամբ քարձրացաւ Պատրիարքարան:

● Բշ. 6 Յուն. — Ս. Դաւիթ մարգարէին եւ Յակոբայ Տեառնեղբոր տօնին առիթով, բոս սոփութեան, առաւօտեան ժամերգութեան առէն, Ս. Պատրիարքը զգեստաւորուած քարձրացաւ Տեառնեղբոր Աթոռի պատուանդանին: Ս. Պատարագը Աւագ Սեղանին վրայ մատուց հիւրարար Ս. Աթոռ գտնուող Անթիլիասի Միարան և Պէշրուի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Տաճատ Արքեպս. Ուրֆալեան, որ քարոզեց, բնարան ուշ նենալով վթագաւոր երկնաւոր, զեկեղեցի քանդարձ պահեալ, և մաղթանքներ բրաւ Ս. Աթոռոյ անշարժութեան ու անասանութեան համար: «Հայր մերէն առաջ կատարուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն» Ս. Աթոռոյ հանգուցեալ պատրիարքայ հոգիներուն համար:

— Ս. Ստեփանոսի նախատանակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրիկ Արքեպս.:

● Դշ. 7 Յուն. — Ս. Ասեփանոսի ճախովկային: Առաւօտեան ժամերգութեան ընթացքին, Ս. Աթոռոյ Բարշ. Սարգիսաղանքն ու Ուրարակիւնները, առաջնորդութեամբ բարձրաակիր Հոգւ. Տ. Դանիէլ Արդ. Շամիլեանի և Հոգւ. Տ. Սամուէլ Արդ. Աղոյեանի, պանծացուցին յիշատակը իրենց մատաղապարին: Հանդիսութեան նախագահեց Գերշ. Լուսարարապետ Սրբադանը: Ապա Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ Ս. Ստեփանոս մարտն — աւանդատան — մէջ: Ժամարարն էր Հոգւ. Տ. Տաթև Արդ. Դարիպեան:

● Դշ. 8 Յուն. — Դիլիսաւոր Առաքելոյ Պետրոսի և Պողոսի նախատանակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպս.:

● Եշ. 9 Յուն. — Ս. Պետրոսի եւ Պողոսի առաւելոց տօնին առիթիւ, Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ Ս. Յակոբեանց Մայր Տաճարի Ս. Պետրոսի վերնամատարան մէջ: Ժամարարն էր Հոգւ. Տ. Վահան Արդ. Թափալեան: Ս. Թարգմանչաց Մանկապարտէզի ուսուցչական կազմը և աշակերտութիւնը Հաղորդուեցան:

● Ուր. 10 Յուն. — Որդւոց Որոտմանի մեծահանգէս նախատանակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Լուսարարապետ Տ. Հայրիկ Արքեպս.:

● Եր. 11 Յուն. — Տօն Ս. Որդւոց Որոտմանի Գերշ. Լուսարարապետ Սրբադանը հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուց Ս. Դիլիսաւորի մատարան մէջ և ապա, ամպշովանի թափ և կենաց Փայտի մատունքն ի ձեռին, նախագահեց մեծահանգէս Թափօրին, Մայր Տաճարին մէջ: